

L'Abéille de la Nouvelle-Orléans. JOURNAL QUOTIDIEN. NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., Limited. PUBLISHERS. Col. HUGUES J. DE LA VERGNE, PRESIDENT ET EDITEUR. H. BEGUE, JR., GERANT. Phone Main 3487. Bureaux: 520 rue Conti, entre Decatur et Chartres.

Bureau de l'Etat Civil. Naissances. Mme Laurena H. Monaghan, une fille. Mme Michael Aguzin, une fille. Mme Edwin J. Crowley, un garçon. Mme Clarence S. Reynaud, une fille. Mme Wm. Diehl, un garçon. Mme Joseph Dougan, un garçon. Mme Byrd Robinson, une fille. Mme Emile Breant, une fille. Mme Ramon J. Borja, une fille.

Acte de brutalité. William Meyer, 36 ans, tombait incontinent sur le trottoir, en face du café de Robert Crumney, 601 Elmira, et fut frappé à coups de pied par un inconnu qui vint à passer. La police recherche le valet qui eut la lâcheté d'assailir un homme sans défense.

Oiseaux de France. Grand Roman inédit. Par PAUL SEGONZAC. Je peux te le dire, maintenant que le danger est passé, c'est pour toi que je me suis condamné à ne pas dénoncer l'assassin et que je t'ai défendu de le nommer! C'est pour toi que je t'ai supplié de faire le fou qui ne sait rien, de voir rien, de n'être plus... Tu n'as pas même compris?

L'ENQUETE DU MEURTRE DE SCHULTZ. Une femme aurait tenu un rôle mystérieux dans l'affaire. D'après les informations reçues, la police est fermement convaincue de la complicité d'une femme dans le meurtre de Carl Schultz, cuisinier, âgé de 50 ans, qui demeurait 129 Place Université, et qui fut assassiné jeudi soir, au coin de l'avenue Louisiane Parkway et de la rue Johnson. Au moment du crime, une femme en proie à une grande excitation, interpellait plusieurs individus qui passaient au pont de Sud Claiborne, et leur demandait dans quelle direction était la rue Canal; ou pouvait-elle monter sur un tramway de la ligne Sud Claiborne; et où pouvait-on prendre un tramway de Clio. Après avoir reçu ces renseignements, elle demanda où demeurait Mlle Wilson, et la femme mystérieuse ajouta: "elle demeure sur l'avenue Washington". L'inconnue s'éloigna, et après avoir parcouru deux blocs au sud de l'avenue Louisiane Parkway, elle revint au pont et annonça qu'elle venait de recevoir un message par le téléphone, et que Mlle Wilson demeurait dans le quartier où ils étaient. L'inconnue s'éloigna encore, dirigeant ses pas le long du Parkway, vers le bois. Quelques minutes plus tard, M. G. Lambert et son fils, Frank, 3040 Tolebano, virent passer deux hommes et une femme, venant de la direction où le crime avait été commis.

Hommage à la mémoire du général Lafayette. En vue du prochain anniversaire de la naissance du général Lafayette, un groupe d'éminents personnalités du Nord et de l'Est a pris l'initiative d'entourer sa célébration de cérémonies imposantes, à organiser dans toutes les grandes villes de l'Union, particulièrement dans celles où se trouvent des statues et des monuments élevés à la mémoire du célèbre patriote français, dont l'aide fut si précieuse à l'Amérique, durant la période de la guerre de l'Indépendance. Dans cet ordre d'idées, un grand nombre de citoyens de la Nouvelle-Orléans se proposent de constituer un comité, chargé d'étudier et de proposer un programme de réjouissances publiques qui permettront de célébrer dignement ce mémorable anniversaire, appelé à prendre place le 6 septembre prochain.

Imprudence d'un voyageur. William Kelly, de Gulfport, Miss., s'accrochait à un train du chemin de fer Louisville & Nashville, au pied de la rue Bienville, perdit l'équilibre et roula sur la levée. Il fut porté à l'hôpital souffrant d'une blessure à la tête.

Le Temps. BULLETIN METEOROLOGIQUE OFFICIEL. Observations prises samedi à 8 heures du soir. TEMPERATURE. La température d'hier à la Nouvelle-Orléans, suivant le thermographe du bureau météorologique des Etats-Unis, sur le toit de la nouvelle bâtisse de la Poste, était comme suit: 7 a. m. 82; 9 a. m. 82; 11 a. m. 82; 1 p. m. 83; 3 p. m. 83; 5 p. m. 80. Le tableau suivant donne le temps pour la journée du 5 août, à la Nouvelle-Orléans: 6 a. m. SE-8; 9 a. m. SE-7.

Acte de brutalité. William Meyer, 36 ans, tombait incontinent sur le trottoir, en face du café de Robert Crumney, 601 Elmira, et fut frappé à coups de pied par un inconnu qui vint à passer. La police recherche le valet qui eut la lâcheté d'assailir un homme sans défense.

COMMUNIQUE OFFICIEL. Au sujet de la Fête Nationale à la Nouvelle-Orléans. M. Emile Genoyer, consul de France à la Nouvelle-Orléans, a eu la bienveillance de nous communiquer le protocole suivant qu'il a reçu de M. Aristide Briand, président du Conseil, Ministre des Affaires Etrangères.

REMBOURSEMENT DE FONDS ENLEVÉS. M. Arthur L. Dum, commis employé par la "United Fruit Company", a disparu hier matin. Un relevé des livres à sa charge, par un comptable expert, a révélé qu'il y avait un déficit de 1000 dollars dans ses comptes. On dit que les amis de Dum ont remboursé le montant à la compagnie, et que toute poursuite a été écartée.

La banque rurale. A une réunion hier, de la "Louisiana Cottonseed Crushers' Association", la Nouvelle-Orléans a été recommandée à l'unanimité, comme site favorable pour une des banques fédérales de prêts ruraux. L'assemblée était présidée par M. George C. Hauser, en remplacement de M. J. W. Vogler, président, qui est dans la Géorgie.

Accident d'auto. Une auto dans laquelle étaient Tony Monteleone, de l'Hôtel Monteleone; Mme Willie Johnston, 319 Royale; Dorothy Boyd, 1027 Bienville; Thomas Thrifley, 2444 Dauphine; et Edward Adams, chauffeur, quitta l'hôtel pour Milneburg. Le chauffeur fit la voiture marcher à une telle vitesse, que lorsqu'une roue rencontra une ornière, les voyageurs furent bousculés, et se heurtèrent contre la capote de la voiture. M. Monteleone fut blessé à la tête et au nez, et Mme Johnston contusionnée à la figure. Une accusation fut déposée contre le chauffeur.

La Paralyse Infantile. La première mortalité causée par la paralyse infantile, dans l'Etat, à part une décès à la Nouvelle-Orléans, a eu lieu à Holden, paroisse Livingston. La victime est une nommée Hilda Hood, 8 ans, qui a succombé après une maladie de 8 jours. Il y a actuellement 34 cas dans l'Etat.

Décès de M. Janovitch. Les funérailles de M. Paul Janovitch, exportateur de bois de construction, qui est mort hier à sa résidence, 433 Arts, ont eu lieu hier après midi. Ses dépouilles mortelles ont été inhumées au cimetière de la rue Girod. M. Janovitch était né en 1864, à Venise, Italie, et était un linguiste. Il laisse une épouse et deux fils adoptifs.

Incendie d'une chaloupe. La chaloupe "Nevada", faisant des voyages entre la Nouvelle-Orléans et la Grande Ile, a été détruite par un incendie dans le "Petit Bayou", à dix milles en aval du phare de Barabaccia. Le capitaine Adam Fabre, propriétaire, et son fils, étaient sur la chaloupe. Ils gagnèrent la rive dans un esquif. Lorsque la chaloupe heurta un tronç d'arbre, un bidon de gazoline versa et le fluide prit feu.

Willie Zimmer, le jeune meurtrier. L'instruction de Willie Zimmer, 12 ans, qui a tué sa mère d'un coup de revolver, à leur demeure rue St. Thomas, il y a un mois, sera soumise bientôt au Grand Jury, de la paroisse d'Orléans. Le juge Wilson de la cour juvénile a transféré le cas du jeune meurtrier, à l'avocat de District.

La succession Louis Chaplain. L'inventaire de la succession de feu Louis E. Chaplain, a été déposé hier à la Cour Civile de District, comme suit: propriétés foncières, \$40,500; argent comptant, en dépôt à la Banque d'Orléans, \$137,16; argent comptant, en dépôt à la "Whitney Central Bank", \$80,82; actions dans une brasserie, \$5,000; actions dans un bureau de placements, \$9,009.85; salaire dû par la Chaplain Realty Company, \$100.

Chute d'un ouvrier. A 5 heures hier après-midi, Day-Brewer, peintre, 3970 Annonciation, est tombé d'un échafaudage du deuxième étage de la maison en voie de construction au No. 1819 rue Robert. Brewer a été transporté à l'hôpital souffrant d'une blessure à la tête, et contusionné aux reins.

Enfant mortellement blessé. Earl Armstrong, couleur, 12 ans, 2502 Quartier, s'amusait dans l'allée, lorsque sa mère jeta par la fenêtre de la cuisine un récipient d'eau bouillante, qui inonda l'enfant. Armstrong a été porté dans un piteux état à l'hôpital. On ne croit pas qu'il survive à ses brûlures.

Acte de vandalisme. M. Theodore Perrier, architecte, qui construit une maison au No. 2523 Boulevard Carrollton, a avisé la police qu'un inconnu s'était introduit dans la maison, et avait coupé tous les fils électriques, causant des pertes de 40 dollars. La police a ouvert une enquête.

JEAN-BERNARD. — Histoire générale et anecdotique de la Guerre de 1914, paraissant par fascicules grand in-8, de 64 pages. — 6e fascicule, avec 19 illustrations, vues, scènes et portraits. — Berger-Levrault, éditeurs, 5-7, rue des Beaux-Arts, Paris. — Prix du fascicule: 75 centimes.

Etude de la langue française en Louisiane. Les cours de langue française des écoles publiques vont cesser à la fin de cette année, et par suite, priver les amis de cette langue de voir leurs enfants continuer leurs études françaises. Tout arrêté dans les cours peut mettre l'éleve dans l'impossibilité de se servir utilement de la langue qu'il désire arriver à parler. Outre cela mettant à part toute question de sympathie ou d'aristocratie, l'utilité de la connaissance d'une langue étrangère est indiscutable. Dans le futur, nombreuses seront les relations commerciales, entre la Louisiane et la France; aussi nous semble-t-il utile d'informer les jeunes gens ou adultes désireux de continuer l'étude du français, ou de commencer à l'apprendre, que le professeur Chas. P. de Boissy, 812 avenue Esplanade, en notre ville, ouvrira à partir du premier septembre prochain, un cours de langue française, de style et de correspondance commerciale.

Vol. On a volé: A Asbury Johnston, 2611 Milan, 10 dollars. Une négresse, Johanna Burns, alias Louise, 244 Amelia, la voluse, a été emprisonnée. A Oscar Johnson, étranger, 20 dollars, pendant qu'il dormait dans un cabaret.

Coup de revolver. Pendant qu'Arthur Arieux, 19 ans, 2419 Mandeville, réprimandait Terry Pierre, négroillon, au coin Dorgenois et Spain, Hazel Pierre, négresse, sœur de Terry, fit feu sur Arieux, sans l'atteindre. Hazel fut arrêtée, comparut devant le juge O'Donnell, et fut relâchée sous un cautionnement de 500 dollars, pour répondre de sa comparaison devant la cour criminelle.

Un tour de passe-passe de \$20. Mme Edward Keiffer, 2002 avenue St. Charles, a porté une plainte contre Gus Colombo, vendeur de fruits. Il paraît que Mme Keiffer, acheta pour 80 cents de fruits, tendit à Colombo un billet de 20 dollars, et que ce dernier ne rendit que 4 dollars 20, à Mme Keiffer. Ce n'est qu'après le départ de Colombo, que la victime s'aperçut de l'escroquerie.

Chute d'un ouvrier. A 5 heures hier après-midi, Day-Brewer, peintre, 3970 Annonciation, est tombé d'un échafaudage du deuxième étage de la maison en voie de construction au No. 1819 rue Robert. Brewer a été transporté à l'hôpital souffrant d'une blessure à la tête, et contusionné aux reins.

Enfant mortellement blessé. Earl Armstrong, couleur, 12 ans, 2502 Quartier, s'amusait dans l'allée, lorsque sa mère jeta par la fenêtre de la cuisine un récipient d'eau bouillante, qui inonda l'enfant. Armstrong a été porté dans un piteux état à l'hôpital. On ne croit pas qu'il survive à ses brûlures.

Acte de vandalisme. M. Theodore Perrier, architecte, qui construit une maison au No. 2523 Boulevard Carrollton, a avisé la police qu'un inconnu s'était introduit dans la maison, et avait coupé tous les fils électriques, causant des pertes de 40 dollars. La police a ouvert une enquête.

Chute d'un ouvrier. A 5 heures hier après-midi, Day-Brewer, peintre, 3970 Annonciation, est tombé d'un échafaudage du deuxième étage de la maison en voie de construction au No. 1819 rue Robert. Brewer a été transporté à l'hôpital souffrant d'une blessure à la tête, et contusionné aux reins.

Enfant mortellement blessé. Earl Armstrong, couleur, 12 ans, 2502 Quartier, s'amusait dans l'allée, lorsque sa mère jeta par la fenêtre de la cuisine un récipient d'eau bouillante, qui inonda l'enfant. Armstrong a été porté dans un piteux état à l'hôpital. On ne croit pas qu'il survive à ses brûlures.

Acte de vandalisme. M. Theodore Perrier, architecte, qui construit une maison au No. 2523 Boulevard Carrollton, a avisé la police qu'un inconnu s'était introduit dans la maison, et avait coupé tous les fils électriques, causant des pertes de 40 dollars. La police a ouvert une enquête.

DEMANDE PEREMPTOIRE. Le gouverneur Pleasant exige les résignations des membres du "Dock Board" et du "Levee Board".

Le feu. Des dommages de 1,000 dollars ont été causés par un incendie qui s'est déclaré hier matin, dans la demeure de Frank Labano, 639 Nord Peters. Le cottage appartient à la "Henry Senay Realty Company". La famille de Labano, était absente au moment du désastre.

VIEUX PROVERBE. Maison ne convient d'acheter. Qui n'a meubles pour y bouler.

LE TRESOR DU FOYER. Pour avoir du lilas en hiver, bien entendu sans recourir aux serres chauffées, voici comment il faut opérer. On coupe obliquement, à la longueur de 2 pieds-environ, un certain nombre de branches, et on les met dans un vase plei d'eau qu'on place à l'endroit le plus éclairé de la chambre chauffée. On renouvelle l'eau toutes les semaines en employant de l'eau un peu tiède, et en ayant soin d'arrosier en même temps les branches, qui doivent toujours rester dans leur position primitive. La floraison se produira généralement au bout de trois ou quatre semaines; elle sera d'autant plus rapide que l'atmosphère sera plus chaude et plus saturée d'humidité.

DINER DE FAMILLE. Potage de riz à la purée de pois. Gâteaux de pré-salé jamaïcains. Perdreaux à la Périguenaise. Beignets Parmentier. Gâteau de pommes.

TEMPERATURE. Thermomètre de E. Claudet, Opticien, Successeur de E. A. Claudet, 918 rue de Canal, Nouvelle-Orléans, La. Samedi, 5 août, 1916. 7 heures du matin... 81; 8 heures... 82; 9 heures... 82; 10 heures... 82; 11 heures... 82; 12 heures... 82; 1 p. m. ... 83; 2 p. m. ... 83; 3 p. m. ... 80; 4 p. m. ... 80.

VI. C'était un vrai polioier que ce Von Reissberg, la main dure et l'exécution brutale, mais ses décisions et ses gestes étaient étudiés et réfléchis. Je juge pondré d'abord, gendarme sans pitié après l'arrêt. Ce même jour, à quatre heures du soir, il eut une surprise. En creusant l'affaire de Ruissdal, il s'était dit: — Mon assassin doit se douter qu'on le soupçonne là-bas, et connaître la Louve comme je la connais et savoir ce qu'il a à attendre d'une telle justice, si fidèle à ma promesse, je le soustrais à l'autre justice. Il aura réfléchi et profité de cette journée de liberté pour disparaître avec la fortune du mort; je ne le reverrai que si je le fais arrêter à l'étranger. Or, à l'heure précise qu'il lui avait fixée, l'assassin se présentait à son cabinet. — Et est quatre heures, monsieur le directeur; je viens me mettre à votre disposition. — Vous êtes exact, répondit le chef,

Et, indiquant un siège: — Asseyez-vous. Puis, à brûle-pourpoint: — Je ne vous attendais pas. Je vous croyais en fuite... Oui, en fuite. Je sais ce que vous allez me répondre: vous avez ma parole que je n'emploierais à vous sauver; mais je pouvais me heurter à une impossibilité... Maet, un peu plus tôt de l'habitude, Gérard attendait la suite; il ne savait rien de ce qui s'était passé à la ferme. Von Reissberg abrégé son angouisse: — Ce n'est pas le cas. L'unique témoin que vous pouviez redouter est bien un pauvre fou dont les accusations, s'il était capable d'en formuler, ne sauraient être retenues. Quant aux autres personnes que nous avons entendues, aucune n'a prononcé votre nom... Vous pouvez donc respirer à l'aise et répondre franchement à cette question que je tiens à vous poser: Pourquoi, ayant tout à craindre de notre enquête là-bas, n'avez-vous pas disparu? L'assassin ne chercha pas sa réponse: — Vous vous êtes répondu vous-même: J'avais votre promesse... — Je vous répète que je n'aurais pu avoir la main forcée par une accusation précise de ce fou brusquement revenu à la raison. — Je ne crois pas aux miracles; ce lui-là ne pouvait pas se produire. — S'ils se produisaient pourtant? Ou plutôt, si nous découvrons demain se faire, pouvant parler et me perdre,

— Oui, je l'admets, et si vous voulez donner la peine de réfléchir, vous seriez de mon avis. Attendez! je vais vous montrer ce qui vous échappe. Et Von Reissberg donna à son espion les explications qu'il avait fournies aux magistrats de l'enquête: comptent que sur eux-mêmes, ne s'en fient qu'à leur propre justice, et vous avez eu tort de ne pas partir, terminant le froidement. Il en est temps encore, d'ailleurs. — L'espion-assassin secoua la tête. — Je vous ai bien écouté, et votre soupçon est toujours pour moi inadmissible. Dans tous les cas, je reste. Je vous suis nécessaire; et la bataille avec la Louve et son louveteau ne me fait pas peur. — La vérité, trancha le policier; c'est cette bataille qui vous attire, c'est le besoin d'éraser vos ennemis qui vous a retenu... — Peut-être! murmura l'espion. — Sûrement! Je sais comment vous avez quitté le pays jadis, vous voulez y rentrer en maître et forger les lèges à se courber... — L'espion ne se défendit pas. — Couvrez-moi, répondit-il, et je réponds de vaincre, et de vaincre pour l'Allemagne comme pour moi-même. Von Reissberg eut un geste de fatalité: — Vous y tenez? Allez à votre destination. Je vous salue, mais je fois toutes mes réserves pour le cas où le miracle que vous savez viendrait à se produire... et, à ce sujet, je vais vous donner une déclaration qui, le cas